Saubermann

Montageanleitung alle Saubermann-Modelle

Angaben nach GPSR:

Hersteller / Importeur / Handelsmarke: TKG GmbH, Altenaer Str.72-76, 58675 Hemer, Deutschland
Postanschrift: Altenaer Str.72-76, 58675 Hemer, Deutschland
Emailadresse: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: SAUBERMANN – Abfall-Trennsystem

Der SAUBERMANN ist ein robuster Abfallbehälter aus pulverbeschichtetem Stahlblech mit selbstschließender Einwurfklappe und herausnehmbarem Innenbehälter. Er ist einzeln oder als 3er-Set in verschiedenen Farben erhältlich und für den Innenbereich geeignet.

Montage- und Bedienungsanleitung

1. Auspacken: Produkt vorsichtig aus der Verpackung nehmen.
2. Aufstellen: Abfallbehälter auf eine ebene, stabile Fläche im Innenbereich stellen. Beim MINI 3er-Set SAUBERMANN die drei Behälter mit dem mitgelieferten Befestigungsmaterial miteinander verbinden.
3. Benutzung: Abfälle durch die farblich gekennzeichnete Einwurfklappe einwerfen.
4. Entleeren: Deckel abnehmen, Innenbehälter herausnehmen, entleeren und wieder einsetzen.
5. Reinigung: Behälter und Einwurfklappe regelmäßig reinigen.

Sicherheitshinweise: Nur auf stabilem Untergrund aufstellen, keine heißen Abfälle einwerfen und beim Entleeren vorsichtig sein.

Assembly Instructions for All SAUBERMANN Models (Englisch EN)

Information according to GPSR:

Manufacturer / Importer / Brand: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germany

Postal address: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germany

Email: a.salmen@tkg-gmbh.com

Product type: SAUBERMANN – Waste Separation System

The SAUBERMANN is a robust waste bin made of powder-coated sheet steel, featuring a self-closing disposal flap and a removable inner container. It is available individually or as a set of three in various colours and is suitable for indoor use.

Assembly and Operating Instructions

1. Unpacking: Carefully remove the product from its packaging.
2. Positioning: Place the waste bin on a flat, stable surface indoors. For the MINI SAUBERMANN 3-piece set, connect the three bins using the supplied fastening materials.
3. Use: Dispose of waste through the colour-coded disposal flap.
4. Emptying: Remove the lid, take out the inner container, empty it and put it back.
5. Cleaning: Clean the bin and disposal flap regularly.

Safety Instructions: Place only on a stable surface, do not dispose of hot waste and take care when emptying.

Instructions de montage pour tous les modèles SAUBERMANN (Französisch FR)

Informations conformément au GPSR:

Fabricant / Importateur / Marque : TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Allemagne

Adresse postale : Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Allemagne

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Type de produit: SAUBERMANN – Système de tri des déchets

Le SAUBERMANN est une poubelle robuste en tôle d'acier thermolaquée, équipée d'un clapet de dépôt à fermeture automatique et d'un bac intérieur amovible. Il est disponible à l'unité ou en lot de trois, en différentes couleurs, et convient à une utilisation en intérieur.

Instructions de montage et d'utilisation

1. Déballage : Retirer soigneusement le produit de son emballage.
2. Installation : Placer la poubelle sur une surface plane et stable à l'intérieur. Pour le lot de 3 MINI SAUBERMANN, relier les trois poubelles à l'aide du matériel de fixation fourni.
3. Utilisation : Jeter les déchets par le clapet de dépôt identifié par une couleur.
4. Vidage : Retirer le couvercle, sortir le bac intérieur, le vider et le remettre en place.
5. Nettoyage : Nettoyer régulièrement la poubelle et le clapet.

Consignes de sécurité: Installer uniquement sur une surface stable, ne pas jeter de déchets chauds et faire attention lors du vidage.

Istruzioni di montaggio per tutti i modelli SAUBERMANN (Italienisch IT)

Informazioni ai sensi del GPSR:

Produttore / Importatore / Marchio: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germania
Indirizzo postale: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germania
E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo di prodotto: SAUBERMANN – Sistema per la raccolta differenziata dei rifiuti

SAUBERMANN è un robusto contenitore per rifiuti in lamiera d'acciaio verniciata a polvere, dotato di sportello a chiusura automatica e contenitore interno estraibile. È disponibile singolarmente o in set da tre, in diversi colori, ed è adatto per uso interno.

Istruzioni di montaggio e utilizzo

1. Disimballaggio: Estrarre con cautela il prodotto dall'imballaggio.
2. Posizionamento: Posizionare il contenitore su una superficie piana e stabile all'interno. Per il set MINI SAUBERMANN da 3 pezzi, collegare i tre contenitori utilizzando il materiale di fissaggio fornito.
3. Utilizzo: Gettare i rifiuti attraverso lo sportello contrassegnato dal colore.
4. Svuotamento: Rimuovere il coperchio, estrarre il contenitore interno, svuotarlo e reinserirlo.
5. Pulizia: Pulire regolarmente il contenitore e lo sportello.

Avvertenze di sicurezza: Posizionare solo su superfici stabili, non gettare rifiuti caldi e prestare attenzione durante lo svuotamento.

Instrucciones de montaje para todos los modelos SAUBERMANN (Spanisch ES)

Información conforme al GPSR:

Fabricante / Importador / Marca: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemania

Dirección postal: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemania

Correo electrónico: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de producto: SAUBERMANN – Sistema de separación de residuos

SAUBERMANN es un resistente contenedor de residuos fabricado en chapa de acero con recubrimiento en polvo, equipado con una tapa de depósito de cierre automático y un recipiente interior extraíble. Está disponible individualmente o en un conjunto de tres, en varios colores, y es adecuado para uso en interiores.

Instrucciones de montaje y uso

1. Desembalaje: Retirar cuidadosamente el producto del embalaje.
2. Colocación: Colocar el contenedor sobre una superficie plana y estable en interiores. Para el conjunto MINI SAUBERMANN de 3 piezas, unir los tres contenedores con el material de fijación suministrado.
3. Uso: Depositar los residuos a través de la tapa identificada por colores.
4. Vaciado: Retirar la tapa superior, extraer el recipiente interior, vaciarlo y volver a colocarlo.
5. Limpieza: Limpiar regularmente el contenedor y la tapa de depósito.

Indicaciones de seguridad: Colocar únicamente sobre superficies estables, no introducir residuos calientes y tener cuidado al vaciar.

Instruções de montagem para todos os modelos SAUBERMANN (Portugiesisch PT)

Informações de acordo com o GPSR:

Fabricante / Importador / Marca: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemanha

Endereço postal: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemanha

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de produto: SAUBERMANN – Sistema de separação de resíduos

O SAUBERMANN é um recipiente robusto para resíduos, fabricado em chapa de aço com revestimento em pó, equipado com uma abertura de deposição de fecho automático e um recipiente interior removível. Está disponível individualmente ou em conjunto de três, em várias cores, e é adequado para utilização em espaços interiores.

Instruções de montagem e utilização

1. Desembalagem: Retirar cuidadosamente o produto da embalagem.
2. Colocação: Colocar o recipiente numa superfície plana e estável no interior. Para o conjunto MINI SAUBERMANN de 3 peças, unir os três recipientes com os materiais de fixação fornecidos.
3. Utilização: Depositar os resíduos através da abertura identificada por cores.
4. Esvaziamento: Retirar a tampa, remover o recipiente interior, esvaziá-lo e voltar a colocá-lo.
5. Limpeza: Limpar regularmente o recipiente e a abertura de deposição.

Instruções de segurança: Colocar apenas sobre superfícies estáveis, não depositar resíduos quentes e ter cuidado ao esvaziar.

Montagehandleiding voor alle SAUBERMANN-modellen (Niederländisch NL)

Informatie volgens de GPSR:

Fabrikant / Importeur / Merk: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Duitsland

Postadres: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Duitsland

E-mailadres: a.salmen@tkg-gmbh.com

Producttype: SAUBERMANN – Afvalscheidingssysteem

De SAUBERMANN is een stevige afvalbak van gepoedercoat plaatstaal, voorzien van een zelfsluitende inwerpklep en een uitneembare binnenbak. Hij is afzonderlijk of als set van drie in verschillende kleuren verkrijgbaar en geschikt voor gebruik binnenshuis.

Montage- en gebruiksaanwijzing

1. Uitpakken: Haal het product voorzichtig uit de verpakking.
2. Plaatsen: Plaats de afvalbak op een vlakke, stabiele ondergrond binnenshuis. Verbind bij de MINI SAUBERMANN 3-delige set de drie afvalbakken met het meegeleverde bevestigingsmateriaal.
3. Gebruik: Gooi afval door de met kleur aangeduide inwerpklep.
4. Legen: Verwijder het deksel, haal de binnenbak eruit, leeg deze en plaats hem terug.
5. Reiniging: Reinig de afvalbak en de inwerpklep regelmatig.

Veiligheidsinstructies: Alleen op een stabiele ondergrond plaatsen, geen heet afval inwerpen en voorzichtig zijn bij het legen.

Monteringsvejledning til alle SAUBERMANN-modeller (Dänisch DA)

Oplysninger i henhold til GPSR:

Producent / Importør / Mærke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadresse: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttype: SAUBERMANN – Affaldssorteringssystem

SAUBERMANN er en robust affaldsbeholder fremstillet af pulverlakeret stålplade med en selvlukkende indkastklap og en udtagelig inderbeholder. Den fås enkeltvis eller som et sæt med tre i forskellige farver og er velegnet til indendørs brug.

Monterings- og brugsvejledning

1. Udpakning: Tag forsigtigt produktet ud af emballagen.
2. Placering: Placer affaldsbeholderen på en plan og stabil overflade indendørs. Ved MINI SAUBERMANN-sættet med 3 beholdere forbindes beholderne med det medfølgende fastgørelsesmateriale.
3. Brug: Smid affald gennem den farvemarkerede indkastklap.
4. Tømning: Fjern låget, tag inderbeholderen ud, tøm den, og sæt den tilbage.
5. Rengøring: Rengør beholderen og indkastklappen regelmæssigt.

Sikkerhedsanvisninger: Placer kun på et stabilt underlag, smid ikke varmt affald i beholderen, og vær forsigtig ved tømning.

Monteringsanvisning för alla SAUBERMANN-modeller (Schwedisch SV)

Information enligt GPSR:

Tillverkare / Importör / Varumärke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadress: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

E-post: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: SAUBERMANN – Avfallssorteringssystem

SAUBERMANN är en robust avfallsbehållare av pulverlackerad stålplåt med en självstängande inkastlucka och en uttagbar innerbehållare. Den finns som enskild behållare eller i set om tre, i olika färger, och är lämplig för inomhusbruk.

Monterings- och bruksanvisning

1. Uppackning: Ta försiktigt ut produkten ur förpackningen.
2. Placering: Placera avfallsbehållaren på en plan och stabil yta inomhus. För MINI SAUBERMANN 3-pack, koppla ihop de tre behållarna med det medföljande fästmaterialet.
3. Användning: Släng avfallet genom den färgmarkerade inkastluckan.
4. Tömning: Ta av locket, lyft ut innerbehållaren, töm den och sätt tillbaka den.
5. Rengöring: Rengör behållaren och inkastluckan regelbundet.

Säkerhetsanvisningar: Placera endast på stabilt underlag, släng inte varmt avfall och var försiktig vid tömning.

Instrukcja montażu wszystkich modeli SAUBERMANN (Polnisch PL)

Informacje zgodnie z GPSR:

Producent / Importer / Marka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Niemcy

Adres pocztowy: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Niemcy

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ produktu: SAUBERMANN – System segregacji odpadów

SAUBERMANN to solidny pojemnik na odpady wykonany ze stali malowanej proszkowo, wyposażony w samozamykającą się klapę wrzutową oraz wyjmowany pojemnik wewnętrzny. Dostępny jest pojedynczo lub w zestawie trzech sztuk, w różnych kolorach, i przeznaczony do użytku wewnętrznego.

Instrukcja montażu i obsługi

1. Rozpakowanie: Ostrożnie wyjąć produkt z opakowania.
2. Ustawienie: Ustawić pojemnik na płaskiej i stabilnej powierzchni wewnątrz pomieszczenia. W przypadku zestawu MINI SAUBERMANN składającego się z 3 pojemników połączyć je za pomocą dołączonych elementów mocujących.
3. Użytkowanie: Wrzucać odpady przez klapę oznaczoną odpowiednim kolorem.
4. Opróżnianie: Zdjąć pokrywę, wyjąć pojemnik wewnętrzny, opróżnić go i ponownie włożyć.
5. Czyszczenie: Regularnie czyścić pojemnik i klapę wrzutową.

Wskazówki bezpieczeństwa: Ustawiać wyłącznie na stabilnym podłożu, nie wrzucać gorących odpadów i zachować ostrożność podczas opróżniania.

Montážní návod pro všechny modely SAUBERMANN (Tschechisch CS)

Informace podle GPSR:

Výrobce / Dovozce / Značka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Německo

Poštovní adresa: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Německo

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ výrobku: SAUBERMANN – Systém třídění odpadu

SAUBERMANN je robustní odpadkový koš z práškově lakovaného ocelového plechu se samozavírací vhazovací klapkou a vyjímatelnou vnitřní nádobou. Je k dispozici samostatně nebo jako sada tří kusů v různých barvách a je vhodný pro vnitřní použití.

Návod k montáži a použití

1. Vybalení: Opatrně vyjměte výrobek z obalu.
2. Umístění: Postavte odpadkový koš na rovný a stabilní povrch v interiéru. U sady MINI SAUBERMANN se třemi koši spojte všechny tři koše pomocí dodaného upevňovacího materiálu.
3. Použití: Vhazujte odpad přes barevně označenou vhazovací klapku.
4. Vyprazdňování: Sejměte víko, vyjměte vnitřní nádobu, vyprázdněte ji a vložte zpět.
5. Čištění: Pravidelně čistěte koš a vhazovací klapku.

Bezpečnostní pokyny: Umisťujte pouze na stabilní povrch, nevhazujte horký odpad a při vyprazdňování postupujte opatrně.

Upute za montažu svih modela SAUBERMANN (Kroatisch HR)

Podaci u skladu s GPSR-om:

Proizvođač / Uvoznik / Robna marka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Njemačka
Poštanska adresa: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Njemačka
E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Vrsta proizvoda: SAUBERMANN – Sustav za odvajanje otpada

SAUBERMANN je robusna kanta za otpad izrađena od čeličnog lima s praškastim premazom, opremljena samozatvarajućim poklopcem za ubacivanje otpada i uklonjivom unutarnjom posudom. Dostupna je pojedinačno ili u kompletu od tri komada, u različitim bojama, i prikladna je za unutarnju uporabu.

Upute za montažu i uporabu

1. Raspakiranje: Pažljivo izvadite proizvod iz ambalaže.
2. Postavljanje: Postavite kantu za otpad na ravnu i stabilnu površinu u zatvorenom prostoru. Kod kompleta MINI SAUBERMANN od 3 kante spojite sve tri kante pomoću priloženog materijala za pričvršćivanje.
3. Uporaba: Odlažite otpad kroz otvor s poklopcem označenim odgovarajućom bojom.
4. Pražnjenje: Skinite poklopac, izvadite unutarnju posudu, ispraznite je i ponovno umetnite.
5. Čišćenje: Redovito čistite kantu i poklopac otvora za ubacivanje otpada.

Sigurnosne upute: Postavljajte samo na stabilnu podlogu, ne odlažite vrući otpad i budite oprezni pri pražnjenju.